

چمن بودا

جۇڭگودىكى تورت چوڭ ئائىلە

مەللەتلەر نەشرىياتى

بېيجىڭ



16
K827.7
3

17
11.811
51

چماڭ، بودا

جۇڭگودىكى تورت چوڭ ئائىلە

出朝才源第百六十三卷——蒙古源流



مىللەتلەر نەشرىياتى

بېيجىڭ — 1958

書號：1558(4)354

中国四大家族

(维吾尔文)

陈伯達著

阿不都如素里譯

民族出版社出版

地址：北京國子監街54號

刊出版業營業許可證出字第047號

中央民族印刷厂印刷

新华書店发行

1958年3月北京第一版

1958年3月北京第一次印刷

787純×1092純1/32 印張9 5/8

印數：1—4,000冊 定價：三角五分

統一書號：N·2049·維83

17
11.811
01

جۇڭگودىكى تۆرت چوڭ ئائىلە

بید چمن — 1958

بۇ كىتاپ خەلىق نەشرىياتى تەرىپىدىن 1955 -
ژىلى ئۆكتەبىردە بېيجىڭدە نەشر قىلىنغان بىرىنچى نەشرى
ئۈچىنچى باسمىدىن تەرجىمە قىلىندى.

本書根据人民出版社1955年10月北京第一版第三次印刷版本譯出

مۇندەرىجە

- 6 باش سوز
- 12 1. كونا جۇڭگونىڭ ئەڭ ئاخىرقى ھوكۇمرانى
2. ئەكسىلىتىشنىڭ ئىچكى ئۇرۇش ۋە كومپرادور-
- 16 لۇق بىلەن باش كۆتۈرۈش
- 16 1 («بىر جۈپ قانلىق قول»)
- 25 2 (ئىچكى ئۇرۇشتىن پايدا ئېلىشنىڭ پىيىغا چۈشۈش)
- 3 (ھەممىدىن ئاۋال ھەربىي قۇراللار بويىچە چوڭ كومپرادور-
- 32 لۇق
- 38 4 («خەلقنى ھالاك قىلىش» نى مەخسەت قىلىش)
3. پۇل مۇئامىلە ئىشلىرى بويىچە فېودال ، كومپرادور
- 40 ۋە ھەربىي خاندانلىق
- 40 1 (تورت چوڭ ئائىلە بىلەن تورت چوڭ بانكىنىڭ بىرلىشىشى)
- 2 (پۇل مۇئامىلە ئىشلىرىدىكى مونوپولىيىنىڭ ئورنى ۋە باي-
- 51 لىقنىڭ مەركەزلىشىش سۈرئىتى
- 3 («فابى» پۇلى فېوداللىق ، كومپرادورلۇق ۋە ھەربىي زور-
- 64 لۇق- بۇلاڭچىلىق بىلەن خاراكتېرلىنىدۇ
- 4 (پۇل مۇئامىلىسى بويىچە ھەربىي ھاكىم مۇتلەقلىق ، فېودال-
- لىق تالان- تاراج ۋە كومپرادورلۇق ئىشلىرىنىڭ يېڭى تەرەق-

- 71 قىياتى
- 84 5) خەلقنىڭ غالىبىيەت مۇئەللىمى بۇلاش
- 87 6) ئۇمۇمىي ھالاكەت سۈرئىتىنىڭ چاپسانلاشتۇرۇلۇشى
- 94 7) تۈگۈمەس ھىلە - نەپەرەكلەر
4. سودا - سېتىق ئىشلىرى بويىچە فېودال، كومپىرا -
- 106 دور ۋە ھەربىي مونوپولىيە
- 1 تور ت چوڭ ئائىلىنىڭ سودا - سېتىق ئىشلىرى بويىچە مونوپول -
- 106 يىسىنىڭ باشلىنىشى
- 2) سودا سېكۇلانتلىغىنىڭ باشچىلىرى ۋە سودا مونوپولىيىسىنىڭ
- 112 تەشكىلىي تۈرلىرى
- 123 3) ئەرزان ئېلىپ قىممەت سېتىشتەك ۋە ھىي بۇلاڭچىلىق ...
- 4) دۈشمەن مەنپىيىتى بىلەن باغلانغان قۇراللىق ئەتكەس -
- 146 چىلىك
- 5) بۇلاڭچىلىق بىلەن تاپشۇرۇۋالغاندىن كېيىن، ئۇلارنىڭ
- 149 نىيىتى تېخىمۇ يامانلاشتى
- 158 6) ئامېرىكا مېلى بويىچە ئۇمۇمىي كومپىرادورلۇق
- 7) «قولىغا چىقىدىغان پايدىلا بولسا ئاۋال ئېلىش كېرەك، كېت
- 174 يىن بىرگەپ بولار»
5. سانائەت بويىچە فېوداللىق، كومپىرادورلۇق ۋە ھەر -
- 180 بىي مونوپولىيە
- 1) فاشىستلار گېرمانىيىسى بىلەن ھەمكارلىشىشنى ئاساس قىلغان
- 180 مونوپولىيىچىلىك
- 2) مىللىي سانائەتنى زۇتۇش ۋە دىخانلارنى بۇلاش ئاساسىدا،

- 187 زورلۇق مونوپولىيىسىنى تېز سۈرئەت بىلەن تىكلەيدى
- 3 (مونوپولىيە تورلىرى «ئېچىنىشلىق غەلىبە» سەۋىيىسى بىلەن
- 202 كېڭەيدى
- 4 (جۇڭگونى «ئامېرىكىنىڭ سانائەت چېگرىسى»غا ئايلاند
- 211 دۇرۇش
- 5 (مىللىي سانائەت ھالاكەتلىك زەربىگە ئۇچرىدى
- 216 6 (چېرىپ كەتكەن نەرسىدە ھاياتنىڭ بولۇشى مۇمكىن ئەمەس ...
- 227 6. يېزا ئىگىلىگى بويىچە فېوداللىق، كومپىرادورلۇق
- 237 ۋە ھەربىي مونوپولىيە
- 237 1 (مەملىكەت خاراكتېرلىق، ئەڭ چوڭ فېودال - قۇلدار ...
- 255 2 (مەملىكەت خاراكتېرلىق، ئەڭ چوڭ جازانىڭ خور ...
- 3 (دىخانىلارنى تالايدىغان بىر نەچچە خىل يېزا ئىگىلىك شېرى -
- 265 كەتلىرى
- 270 4 (يېزا ئىگىلىكىنىڭ زەئىپلىشىشى ۋە مۇستەملىكىلەشتۈرۈلۈشى ...
7. ئەخباراتچىلىق، نەشرىياتچىلىق ۋە باشقا ئىشلار
- 274 بويىچە مونوپولىيە
- 281 8. تورت چوڭ ئائىلىنىڭ بايلىقى
9. تورت چوڭ ئائىلىنىڭ ھۆكۈمرانلىقى جۇڭگو ئۈچۈن
- 293 نومۇس ۋە ئاپەتتۈر ...
- 305 ئاخىرقى سوز

باش سوز

بۇ كىتاپنى يېزىشتىن مەخسەت — مۇنازىرە تەلەپ قىلمايدىغان ھەممە فاكىتلارغا ئاساسەن ، جياڭكەيشى باشچىلىقىدىكى جياڭكەيشى ، سۈڭزىۋىن ، كۈڭشاڭشى ۋە چىڭگوفۇدىن ئىبارەت 4 چوڭ ئائىلىنىڭ مەملىكىتىمىز جۇڭگونى قانداق قىلىپ ئوغۇر-لۇقچە ئۆزلىرىنىڭ خۇسۇسىي مۈلكىگە (جامائەت مۈلكىنى شەخسىي مۈلۈككە) ئايلاندۇرۇپ ، خەلقنىڭ مال - مۈلكىنى «دو-لەت» ، «ھوكۇمەت» دېگەن ناملار بىلەن رەھىمسىز تالان - تاراج قىلىپ (ھوكۇمەت نامى بىلەن شەخسىي مەخسەتلىك قامداپ) ، جۇڭگودا تارىختىن بۇيان ئۆتكەن پادىشاھلارمۇ يېتىشەلمىگەن ، قان شۇراش بىلەن ياشايدىغان ئەڭ چوڭ بايلارغا ئايلىنىپ قالغانلىقىنى ئېچىپ تاشلاشتىن ئىبارەت. بۇ 4 چوڭ ئائىلىنىڭ ھوكۇمرانلىقى چوڭ پۈمپىشنىڭ ، چوڭ كومپرادورلار ئىگىلىكى ئاساسىدا ۋۇجۇتقا كەلگەن. بۇ ھوكۇمرانلىق باشتىن ئاخىرىغىچە چەتئەل ئىمپېرىيالىستلىرى ، فېودال - پۈمپىشچىلەر سىنىپى ۋە كومپرادور بۇرژۇئازىيە ئۈچۈن ئىشلەپ ، خەلققە نىسبەتەن فېودال - كومپرادورلۇق ئاساسىدىكى قانلىق بۇلاڭ

چىلىقنى جېنىنىڭ بېرىچە ئېلىپ باردى. 19 ژىلدىن بۇيان، 4
چوڭ ئائىلىنىڭ پۇل مۇئامىلە، سودا - سېتىق، سانائەت، يېزا
ئىگىلىك، يەر مۈلۈك، ژۇرنالىستلىق، نەشرىياتچىلىق ۋە باشقا
ساھەلەردە «ھۆكۈمەت»، «سودىگەرچىلىك» شەكلى بىلەن مونۇ-
پولىيە قىلىۋالغان مال - مۈلۈكلىرى، چەتئەللەردىكى ئامانەت
پۇللىرى ۋە تىجارەتلىرى تولۇق بولمىغان ھېسابقا قارىغاندا كام
دېگەندە 20 مىللىيارد ئامېرىكا دوللىرى چامىسىدا. لېكىن، سان - سا-
ناقىسىز جۇڭگو خەلقى بولسا 4 چوڭ ئائىلىنىڭ بۇلاڭچىلىقى ئارقى-
سىدا مال - مۈلكىدىن ئايرىلىپ خانىۋەيران ۋە سەرسان بولۇپ
ژۇرمەكتە، ئاچلىقتىن ئۆلمەكتە، ۋە ئۆلگەندىن كېيىن گور-
سىز قالماقتا، ھەتتا ئىلگىرىدىن ئوتتۇرا دەرىجىلىك مۈلۈكدار
بولۇپ كەلگەن كىشىلەرمۇ شۇ سەۋەپ بىلەن بىردىنلا نامرات-
لاشماقتا، بىز قولغا كەلتۈرۈلگەن مۇھىم ماتېرياللار مۇمكىن
قەدەر بۇ كىتاپقا كىرگۈزۈلدى. كىتاپتا تەھلىل قىلىنغان مەسى-
لىلەردىكى ھەربىر سۆز ئاساسسىز قويۇلمىغان دېيىشكە بولىدۇ.
جىياڭكەيشى ھۆكۈمىتىنىڭ ئەخباراتچىلىق ئەركىنلىگىنى بوق -
قانلىقى، ھەممىگە ئايان ھەقىقەتنى ھەرگىز يېپىپ ئالالمايدۇ.
تارىخ بارلىق ھاكىم مۇتەلەقلەرنىڭ كۈننى ئېتەك بىلەن يېپىشىغا
ئۇرۇنۇشتەك ئەخمىقانە ھەركەتلىرىنى ئاللىقاچانلاردىن بېرى
مەسخىرە قىلىپ كەلمەكتە.

بۇكىتاپتا فاكتلار توغرىسىدا قىلىنغان تەھلىلدىن شۇنى بىلىش

مۇمكىنكى : بىرىنچىدىن ، جياڭ كەيشى باشچىلىقىدىكى 4 چوڭ ئائىلىنىڭ ئىچكى ئۇرۇشقا «شۇ قەدەر قىزىقىپ بېرىلىشى» دىكى سەۋەپ شۇكى ، ئۇلار چەتئەل ئىمپېرىيالىستلىرى ۋە فېودال-كومپرادور كۈچلىرى ئۈچۈن ئىشلەپ ، ئەكسىلىتىنقىلاۋىي ئىچكى ئۇرۇش يولى بىلەن باش كۆتۈرۈپ چىققان ، ئۇلارنىڭ دۇۋلۇتۇپ كەتكەن بايلىقىنى ئۇرۇشتىن ئايرىپ قاراش پەقەت مۇمكىن ئەمەس . ئۇلار : ئۇرۇش ، ئۇرۇش ، يەنە ئۇرۇش بولغاندىلا خەلقنى تۈرلۈك شەكىللەر بىلەن شىلىش ئۈچۈن ئەڭ ئوڭاي پۇر-سەتكە ئىگە بولغىلى بولىدۇ ، دەپ قارايدۇ . شۇڭا ، جياڭ كەيشى باشچىلىقىدىكى 4 چوڭ ئائىلىدىن ئەكسىلىتىنقىلاۋىي ئىچكى ئۇرۇشتىن ۋاز كېچىپ ، تېجىلىقنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنى تەلەپ قىلىش چوقۇم مۇمكىن بولمايدىغان ئىش . ئىككىنچىدىن ، گومىنداڭنىڭ بىر پارتىيە دىكتاتۇرىسى دېگەن نەرسە ، جياڭ كەيشى باشچىلىقىدىكى 4 چوڭ ئائىلىنىڭ فاشىستلىق دىكتاتۇرىسىدۇر ؛ 4 چوڭ ئائىلىنىڭ دىكتاتۇرىسى مۇنوپولىيە قىلىش نەپىسى تويماس ۋە قانماس بولغانلىقى ئۈچۈن ، ئۇلار ئىخ-تىسادىي مۇنوپولىيىنىڭ بىر خىللىقىنى ۋۇجۇتقا كەلتۈرۈشتە ، سىياسىي مۇنوپولىيىنىڭ بىر خىللىقىنى ئەلۋەتتە قەتئىي ساقلاشقا تىرىشىدۇ ، ئۇلار بۇنداق سىياسىي مۇنوپولىيىنىڭ بىر خىللىقىنى ساقلاپ قېلىش ئۈچۈن ئەكسىلىتىنقىلاۋىي ئىچكى ئۇرۇش ۋە تېررورلۇق بىلەن ئۈزلۈكسىز شۇغۇللىنىدۇ . شۇڭا ، جياڭ كەيشى

شى باشچىلىقىدىكى 4 چوڭ ئائىلىدىن فاشىستلىق دىكتاتورىدىن
ۋاز كېچىپ، دېموكراتىيىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنى تەلەپ قىلىش
چوقۇم مۇمكىن بولمايدىغان ئىش. ئۈچىنچىدىن، جياڭ كەيشى
باشچىلىقىدىكى 4 چوڭ ئائىلىنىڭ بايلىقىنىڭ دۈلۈنۈشنى ئۇلار
نىڭ كومپرادورلۇق ھەركىتىدىن پەقەت ئايوپ قارىغىلى بول-
مايدۇ، شۇنىڭدەك ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ ئىختىسادىي ۋە سىياسىي
مونوپولىيىسى ئۈچۈن پۈتۈن خەلق بىلەن ئۇرۇشۇپ، خەلق
ئىچىدە مۇتلەق يېتىم بولۇپ قالدى. ئۇلار جۇڭگونىڭ سۈۋېت
رېن ھوقۇقىنى سېتىش بەدىلىگە چەتئەل ياردەملىرىگە ئىگە بولۇپ،
خەلقنى قىرىش بىلەن جۇڭگونى چەتئەللەرنىڭ بېقىندىسى ۋە
مۇستەملىكىسىگە ئايلاندۇرۇشقا ئۇرۇندۇ. شۇڭا، جياڭ كەيشى
باشچىلىقىدىكى 4 چوڭ ئائىلىدىن ئامېرىكا ئىمپېرىيالىزىمىنىڭ قۇ-
رالى بولماي، مىللىي مۇستەقىللىقنى ئەمەلگە ئاشۇرۇشنى تەلەپ
قىلىش چوقۇم مۇمكىن بولمايدىغان ئىش.

جۇڭگو خەلقى بىلەن جياڭ كەيشى باشچىلىقىدىكى 4 چوڭ ئائىلە
ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەشنىڭ ھەممە خەلق بىلەن 4 چوڭ فېودال-
كومپرادور ئولىگارخلار ئوتتۇرىسىدىكى كۈرەش ئىكەنلىكىنى،
شۇنداقلا ھايات - ماماتلىق كۈرىشى ئىكەنلىكىنى بۇ كىتاپتا كۆر-
سۈتۈلگەن تۈرلۈك ڧاكتلار ئىسپاتلاپ بېرىدۇ. يە 4 چوڭ فېودال-
كومپرادور ئائىلىنىڭ سىياسىي ۋە ئىختىسادىي جەھەتتىكى
مونوپولىيىلىك ھۆكۈمرانلىقى داۋام قىلىۋېرىدۇ، ئۇنىڭدا جۇڭگو

خەلقى مۇنقەرز بولۇدۇ؛ يە 4 چوڭ فېودال - كومپرادور ئائىلە -
نىڭ مونوپولىيىلىك ھوكۇمرانلىقى بۇزۇلۇپ ۋە ئاياغلىشىپ ئۇ -
نىڭ ئورنىنى خەلق ھوكۇمرانلىقى باسدۇ ، ئۇنىڭدا جۇڭگو
خەلقى يېڭى ھاياتقا قەدەم باسدۇ . ئوتتۇرا يول يوق ھەم
بولۇشىمۇ مۇمكىن ئەمەس .

جياڭكەيشى ھوكۇمىتىنىڭ خەلقنى نادانلىقتا تۇتۇش سىياسى -
سىتى ۋە 4 چوڭ ئائىلىنىڭ مونوپولىيىسىدىكى «جۇڭياڭشە» ئاگېنتى -
لىقى ۋە باشقا ئەخبارات ئورگانلىرىنىڭ ئالدامچىلىقى ئارقى -
سىدا ، جۇڭگو خەلقى ئىچىدە بىر مۇنچە كىشىلەر ئالدىنىپ ،
زۇقۇردا ئېيتىلغان تېچلىق ، دېموكراتىيە ۋە مىللىي مۇستەقىل -
لىققا ئوخشاش مەسىلىلەردە جياڭكەيشى باشچىلىقىدىكى 4 چوڭ
ئائىلىنىڭ ھوكۇمرانلىقىدىن خام خىيال بىلەن مەلۇم ئۆمىتلەرنى
كۈتمەكتە؛ دېموكراتىك سەپ ئىچىدىمۇ بەزىلەر ماتېرىيال توپلى -
مىغانلىقى ياكى ماتېرىيال توپلاش پۇرسىتىگە ئىگە بولالمىغانلى -
قىدىن ، سۇيىقەتئۇ جەھەتتىكى ياخشى نىيىتىنى كۆزدە تۇتۇپ ،
ئۇلارمۇ خام خىيال بىلەن ئازدۇر - كۆپتۇر ئۆمىت كۈتمەكتە .
ماتېرىيال توپلاپ ، تەھلىل قىلىپ كۆپچىلىككە تەقسىم قىلىش — بۇ
كىتاپنىڭ ۋەزىپىسى . ھەقىقەتتىن ئېنىق چۈشەندۈرۈش ئۈچۈن ،
بۈكتىپتا خېلى جىق رەقەملەرنى كۆرسۈتۈشكە توغرى كەلدى ،
لېكىن بۇ رەقەملەر قۇرۇق ، مەنىسىز رەقەملەر ئەمەس . بۇ رەقەملەر
4 چوڭ ئائىلىنىڭ ھەركۈنى سانىمىز جۇڭگو خەلقىنىڭ جېنىغا

زامىن بولۇۋاتقانلىغىنى كورسۇتۇپ بېرىدۇ.

بۇكىتاپىتا ئېيتىلغان مەسىلىلەرنى ئوتتۇرىسىدىكى ۋە ھازىرقى تارىخىي ۋەقەلەر ئىسپاتلىدى ۋە بۇندىن كېيىنكى تەرەققىياتنىڭ تارىخىي ۋەقەلىرىمۇ داۋاملىق ئىسپاتلايدۇ.

جۇڭگو خەلقىنىڭ ھايات ئىزدەش يولى خۇددى جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى ۋە يولداش ماۋزېدۇڭ كورسەتكەندەك ناھايىتى ئېنىق ھەم قەتئىي. غەزەپ ۋە نەپرەتلىكلەر تېخىمۇ ئۇلغايىسۇن ئۇلۇق جۇڭگو خەلقى!

1946 - ژىل، 15 - ئۆكتەبىر.

1. كونا جۇڭگونىڭ ئىككىنچى ئاخىرقى ھۆكۈمرانى

جۇڭگو ئاھالىسىنىڭ تەخمىنىي سانى 450 مىلليون. جۇڭگو-
نىڭ ئازات رايونلىرىدىكى 140 مىلليون ئاھالە بويىچە خەلقنىڭ
ئۆزىگە - ئۆزى خوجا بولغانلىقىنى ھېسابقا ئالمىغاندا، 310 مىلليون
ئاھالە تېخى 4 چوڭ فېودال - كومپرادور بانكا سىستېمىسىنىڭ
ھۆكۈمرانلىقىدا تۇرماقتا. بۇ 4 چوڭ بانكا سىستېمىسىغا 4 چوڭ
فېودال - كومپرادور ئائىلە ھۆكۈمرانلىق قىلدۇ. 4 چوڭ بانكا
سىستېمىسى - مەركىزىي بانكا، جۇڭگو بانكىسى، قاتناش بانكىسى
ۋە جۇڭگو دېخانىلار بانكىسىدىن ئىبارەت؛ ئۇلارنىڭ مەركەز-
لەشكەن تەشكىلى 4 بانكىنىڭ بىرلەشمە ئالىي باشقارمىسىدۇر.
4 چوڭ ئائىلە - جياڭكەيشىنىڭ جياڭ ئائىلىسى، سۇڭزىنىڭ
سۇڭ ئائىلىسى، كۈڭشاڭشىنىڭ كۈڭ ئائىلىسى ۋە چىڭگوفۇ -
چىڭلىفۇلارنىڭ چىڭ ئائىلىسى؛ ئۇلارنىڭ «ئالىي رەھبىرى»
4 بانكا بىرلەشمىسى ئالىي باشقارمىسىنىڭ رەئىسى - گومىنداڭ
ھۆكۈمىتىنىڭ رەئىسى جياڭكەيشى.

بۇ 4 چوڭ فېودال - كومپرادور بانكا بىلەن 4 چوڭ فېودال -
كومپرادور ئائىلىنىڭ ھۆكۈمرانلىقى ئىختىسادىي ھۆكۈمرانلىق

بىلەن سىياسىي ھۆكۈمرانلىقنىڭ ئاپ - ئاشكارە ۋە بىۋاسىتە بىر -
لەشتۈرۈلگەنلىكى بىلەن خاراكتېرلىنىدۇ. 4 چوڭ بانكاسىس -
تېمىسى گومىنداڭ ھاكىمىيىتىنى بىۋاسىتە ئىدارە قىلماقتا ۋە
گومىنداڭ ھاكىمىيىتىنىڭ «دولەت بانكىسى» نامى بىلەن يېرىم
مۇستەملىكە ۋە يېرىم فېودال ھالىتىدىكى كونا جۇڭگونىڭ ئىخ -
تىسادىنى بىۋاسىتە مۇنوپولىيە قىلماقتا. 4 چوڭ ئائىلىنىڭ خوجايىن -
لىرى بولسا 4 چوڭ بانكىغا بىۋاسىتە ھۆكۈمرانلىق قىلىپلا قال -
ماستىن، بەلكى گومىنداڭ ھاكىمىيىتىنىڭ ھەربىي، پارتىيە،
شېۋىنلۇق، مەمۇرىي ۋە مالىيە ئىشلىرى بويىچە ھەممە ھوقۇقىنى
بىۋاسىتە مەركەزلەشتۈرگەن ھالدا گومىنداڭنىڭ بىر پارتىيە
دىكتاتۇرىسىنى سىياسىي شەكىل قىلغان فېودال - كۆمپرادورلۇق،
فاشىستلىق، ئۇلگارىخىيلىك ھاكىم - مۇتلەقلىق تۈزۈمىنى ۋۇجۇتقا
كەلتۈردى.

ھازىرقى زاماندىكى جۇڭگودا «يۈرۈكرات كاپىتال» دەپ
ئاتالغان نەرسە باشقا نەرسە بولماستىن، ئىمپېرىالىزم ۋە فېودال -
لىزىمنىڭ مەنپەئەتلىرىگە ۋەكىللىك قىلىپ سىياسەتتە ھاكىمىيەت
توپىسىدە تۇرغۇچىلاردۇر. ئۇلارنىڭ كاپىتالى چوڭ پومپىششك
ۋە چوڭ كۆمپرادورلارنىڭ ئىختىسادى ئاساسىدا، سىياسىي
جەھەتتە ئاشكارە زورلۇق ئۇسۇلىدىن پايدىلىنىپ، بىر
تەرەپتىن، دىخانلارنى ۋە باشقا ئۇششاق ئىشلەپچىقارغۇچى -
لارنى تالاشنى چاپسانلاشتۇرۇپ، يەنە بىر تەرەپتىن، مىل -

لىي سانا ئەتنى ① قىسمىش مۇناسىۋىتى بىلەن جۇغلانغان پۇل كاپىتال-
دۇر. بۇ، 4 چوڭ بانكا بىلەن 4 چوڭ ئائىلە ئەنە شۇ بىۋىروكرات
كاپىتالنىڭ ئەڭ مەركەزلەشكەن ۋەكىلىدۇر. بۇ بىۋىروكرات كاپىتال
ھازىرقى زاماندىكى جۇڭگونىڭ يېرىم مۇستەملىكە، يېرىم فېئوداللىق
جەمئىيىتىدىكى پۇل كاپىتالى بولۇپ، ئۇ، ئىمپېرىئالىستىك مەملى-
كەتلەردىكى مونوپولىستىك پۇل كاپىتالنىڭ ۋۇجۇتقا كېلىش جە-
يانى، خاراكتېرى ۋە پائالىيەتلىرىدىن تامامەن پەرق ئېتىدۇ. ئۈچەتئەل
ئىمپېرىئالىستىك دولەتلىرىنىڭ مونوپولىستىك پۇل كاپىتالنىڭ بېقىن-
لىسى، چەتئەل ئىمپېرىئالىستلىرى تەرىپىدىن يېتىشتۈرۈلگەن.
شۇڭا، ئۇ كومپرادور كاپىتال بولۇپمۇ ھېساپلىنىدۇ. ئۇ ھازىرقى
زاماندىكى جۇڭگونىڭ كومپرادورلۇق تۈزۈمى بىلەن فېئوداللىق
تۈزۈمنىڭ شالغۇت مەھسۇلى، چوڭ كومپرادورلار بىلەن چوڭ
پومپىششىكلارنىڭ ئىختىسادىي جەھەتتىكى بىرىكمىسى، بۇ 4 چوڭ
بانكا بىلەن 4 چوڭ ئائىلە ئۇنىڭ ئەڭ مەركەزلەشكەن ۋە ئەڭ
ئاخىرقى ئاساسىي جەۋھىرى:

بۇ 4 چوڭ بانكا بىلەن 4 چوڭ ئائىلە يولداش ماۋزېدۇڭ
تەھلىل قىلغان جۇڭگونىڭ يېڭى دېموكراتىك ئىنقىلاۋى دەۋرىدە
مەيدانغا چىقتى. بۇ دەۋر جۇڭگو خەلقى بىلەن خەلققە قارشى

① بۇ كىتاپچىدا ئېيتىلغان «مىللىي سانائەت» مىللىي بۇرژۇئازىيە
باشقۇرغان سانائەتنى كۆرسۈتۈدۇ. مىللىي بۇرژۇئازىيە كومپرادور،
بىۋىروكرات بۇرژۇئازىيىدىن پەرق ئېتىدۇ.